

भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 134]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई, 22, 1970/आषाढ़ 31, 1892

No. 134]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 22, 1970/ASADHA 31, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह प्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, COMMUNITY DEVELOPMENT AND
CO-OPERATION

(Department of Food)

ORDER

New Delhi, the 22nd July 1970

G.S.R. 1098/Ess.Com./Sugar.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) and clause 6 of the Sugar (Control) Order, 1966, and in supersession of the Order of the Government of India in the Ministry of Food, Agriculture, Community Development and Co-operation (Department of Food) No. G.S.R. 914/Ess.Com./Sugar, dated the 10th June, 1966, the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

1. **Short title and commencement.**—(1) This order may be called the Sugar (Restrictions on Movement) Order, 1970.

(2) It shall come into force at once.

2. **Restrictions on transport of certain sugar.**—No person shall transport or offer or accept for transport, whether by road, rail or water, any sugar sold in pursuance of any direction issued under clause (f) of sub-section (2) of section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), from one State to another State except under, and in accordance with, a permit issued in this behalf by the

Central Government or the Chief Director or by the Government of the State from which sugar is to be taken out or an officer authorised by the Government of the State:

Provided that nothing in this Order shall apply to the transport of sugar

- (i) from a vacuum pan sugar factory in pursuance of a direction referred to above; or
- (ii) on Government account; or
- (iii) under and in accordance with the military credit notes; or
- (iv) forming part of ships' stores intended for bonafide consumption during voyage; or
- (v) apportioned to the owner of a factory under section 5 of the Sugar Export Promotion Act 1958 (30 of 1958), either through or on behalf of, or by, the Indian Sugar Industry Export Corporation Limited.

[No. 1-28/70-S.Py.]

R. S. TALWAR, Jt. Secy.

खाद्य, कृषि, सामुदायिक विकास और सहकारिता मंत्रालय

(खाद्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 22 जून, 1970

सां. 1098/आवश्यक वस्तु/शर्करा.—आवश्यक वस्तु अधिनियम 1955 (1955 का 10) की धारा 3 और शर्करा (नियंत्रण) आदेश, 1966 के खण्ड 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के खाद्य, कृषि, सामुदायिक विकास और सहकारिता मंत्रालय (खाद्य विभाग) के आदेश सं० सां. कां. निं० 914/आवश्यक वस्तु/शर्करा, दिनांक 10 जून, 1966 को अधिक्रांत करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा निम्नलिखित आदेश बनाती है, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) यह आदेश शर्करा (संचलन पर निर्बंधन) आदेश, 1970 कहा जा सकेगा।

(2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।

2. कतिपय शर्करा के परिवहन पर निर्बंधन—कोई भी व्यक्ति एक राज्य से दूसरे राज्य को, केन्द्रीय सरकार या मुख्य निदेशक या जहां शर्करा बाहर ले जानी है, उस राज्य की सरकार या राज्य की सरकार द्वारा प्राधिकृत किसी अधिकारी द्वारा जारी किए गए अनज्ञापन के अधीन और उसके अनुसार के सिवाय आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 की उपधारा (2) के खण्ड (च) के अधीन जारी किए गए किसी निदेश के अनुसरण में विषय की गई किसी भी शर्करा का सड़क, रेल या जलमार्ग द्वारा न तो परिवहन करेगा और न उसे परिवहन करने के लिए प्रस्थापित या प्रतिग्रहीत करेगा।

परन्तु इस आदेश की कोई भी बात

- (i) ऊपर निर्दिष्ट निदेश के अनुसरण में किसी बैक्कूम पैक शर्करा कारखाने से ; या
- (ii) सरकार की ओर से ; या

- (iii) सैनिक जमापत्र के अन्तर्गत या के अनुसार ; या
- (iv) पोत के स्टोर का भाग जो समुद्रयात्रा के दौरान सद्भाविक उपभोग के लिए आश्रयित है ; या
- (v) शर्करा निर्यात प्रोन्नति अधिनियम, 1958 (1958 का 30) की धारा 5 के अधीन कारखाने के स्वामी को या तो भारतीय शर्करा उद्योग निर्यात निगम लिमिटेड के माध्यम से, या कि शोर से, या के द्वारा प्रभाजित

शर्करा के परिवहन को लागू नहीं होगी।

[सं० 1-28/70-एस०पी०वाई०]

भार० एस० तत्तवाड़, सचिव ।

